

- Bury** (Ambrose Upton Gledstones)—*Fin*  
 Réserve indienne du lac La Selle, 2581, 3759, 3896, 5194  
 Service maritime et fluvial, crédits, 2192  
 Tarif douanier, loi des revenus de guerre, 3815  
 Tarif douanier, sucre, 3642  
 Traitements des fonctionnaires, 4265
- Cahan** (Charles Hazlitt), Saint-Laurent-Saint-Georges:  
 Acieries Dominion, 4488  
 Ajournement de la Chambre, 652, amendement, 792  
 Automobiles et les terrains du Parlement, 4731  
 Avances aux colons sur les terres de la couronne, 1920  
 Avances aux soldats-colons, 2418  
 Avance de 12 millions à la commission du port de Montréal, 4500, 4836-38  
 Banker's Magazine, 3204  
 Bilan annuel des chemins de fer Nationaux, 3730  
 Budget, 3020, 3148, 3206-09  
 Canada (Le) et la politique étrangère de l'empire, 1809  
 Chemin de fer de la baie d'Hudson, 4256, 4267  
 Chemin de fer Vermont Central, 3141  
 Comité des chemins de fer Nationaux et la marine marchande, 3590  
 Constitutionnalité du mode de formation du cabinet, 5334  
 Consommation de la houille au Canada, 1526  
 Crédit agricole, 3967, 5204  
 Déficit des chemins de fer Nationaux, 2939  
 Discours d'Hamilton, 2975  
 Discours du trône, 1094, 1118  
 Distribution des documents et rapports, 3786  
 Droits sur les automobiles, 2049  
 Droit d'administrer les fonds publics, 5249  
 Droits des Provinces maritimes, 2337  
 Enquête du comité des douanes, 4886, 5086  
 Etat (L'), la houille et l'électricité, 2591  
 Etablissement agricole des soldats, 1949  
 Explication au sujet du ministère, 5264  
 Houillères de la Nouvelle-Ecosse, 395  
 Loi de l'impôt sur les revenus de guerre, 4334-43-62  
 Loi de l'opium et des drogues narcotiques, 4166-72  
 Motion de défiance, 159  
 Pensions aux vieillards, 2493  
 Pétition concernant l'élection de Rivière-de-la-Paix, 3095, 4619, 4626, 4628, 4630, 4651  
 Politique de protection, 4369

- Cahan** (Charles Hazlitt)—*Fin*  
 Possession d'armes, 4845  
 Règlement relatif à un débat, 4451  
 Règlement relatif à une question de privilège, 4007, 5296  
 Règlement relatif au rapport d'un amendement et sous-amendement, 4966  
 Soldats-colons, 1949, 2413  
 Système national de banque, 2440-60  
 Tarif douanier, 3604, 3644, bananes, 3627, feuilles laminées de fer ou d'acier, 3644, fils de soie artificielle, 3660, loi des revenus de guerre, 3794-3806, sucre, 3634  
 Tarifs de transport sur le National-Canadien, 2603-21  
 Traité avec les Antilles, 1832-45, 1846, 4176, 4197  
 Traité internationaux, 4797
- Cahill** (Frank S.), Pontiac:  
 Ajournement de la Chambre, amendement, 797  
 Avances aux soldats-colons, 2420  
 Discours trône, 1332  
 Enquête du comité des douanes, 5189  
 Politique fiscale du Premier ministre, amendement, 5232, 5241  
 Règlement relatif à une expression, 5266  
 Règlement relatif à un amendement à la motion principale, 5235  
 Règlement relatif au respect dû aux membres de la Chambre, 1105
- Calder** (R. L.), 2462
- Campbell** (Milton N.), Mackenzie:  
 Acieries Dominion, 4463  
 Ajournement de la Chambre, amendement, 777, 782  
 Avances aux colons établis sur les terres de la couronne, 1915, 2183  
 Avances aux soldats-colons, 2406  
 Bureau de la statistique, crédit, 1868  
 Chemins de fer de la baie d'Hudson, (crédits), 4223-54  
 Commission consultative du tarif, 3357, 4733  
 Droits sur les automobiles, 2052  
 Enquête du comité des douanes, 4942, 5047, 5065  
 Etablissement agricole des soldats, 2289  
 Fait personnel, 430, 741  
 Loi des grains, amendement, 585, 4377, crédits, 4735  
 Médecins du R.C.S., 1535  
 Motion de défiance, 110  
 Pensions aux vieillards, 2569  
 Publicité pour l'immigration, 1545  
 Question de privilège, 4385